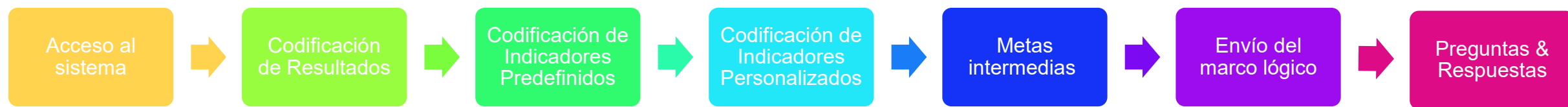


Codificación de marcos lógicos

Seminario Web para socios implementadores

meldea

Agenda



No se cubre en esta presentación

- Ninguna cuestión contractual → contacte a su Agente Operacional en la CE
- Calidad general del marco lógico
- Relevancia de los indicadores
- Temas
 - Puntuación de Efectividad → Seminario sobre valores actuales
 - Puntuación de Datos de Género → Seminario sobre valores actuales
 - Codificación de valores actuales → Seminario sobre valores actuales
 - Indicadores predefinidos → Seminario sobre indicadores predefinidos



Accesso al Sistema



Acceso al Sistema

- Para Socios Implementadores via el UE [Funding & Tenders Portal](#)
 - Usa Chrome o Firefox



- Requiere un EU Login
 - Inicia sesión en “Sign In” o presiona aquí para crear un EU Login → “Crear una cuenta” (Create an account)



Acceso al Sistema

- Para la Intervención → Requiere invitación



CE Gestor Operacional



**Socio Implementador Líder
(SIL, LIP en inglés)**



**Socio Implementador(s) (SI,
IP en inglés)**

- Ambos roles (SIL/SI) pueden editar el marco lógico sin limitaciones.
- Sólo el SIL puede enviar el marco lógico (y valores actuales) a la CE.
- No existe el rol “Sólo ver”.

Acceso al Sistema

- Notificación por correo cuando se es invitado (no se requiere para acceder) → **existe un EU Login**



European Commission [ACC] <no-reply@ec.europa.eu>
to me ▾

Thu, 14 May, 15:26

Notification ID: **8f512d20-95e6-11ea-8a63-0050568b7955**.

This email comes from a non production PNS environment.

This email is sent to the publisher of the notification. If you want the actual recipient to receive emails from non production environments (for testing purposes only) please contact

This message is for debugging purposes and will not be present in the Production environment.

You can start managing the Logframe or manage your Implementing Partners for the Intervention "[Test Fabio](#)"

This Notification was assigned by unknown user



Acceso al Sistema

- Notificación por correo cuando se es invitado (no se requiere para acceder) → **no existe EU Login**

From: Authentication Service <automated-notifications@nomail.ec.europa.eu>
Date: On Monday, October 9th, 2023 at 10:19
Subject: EU Login – Your access to Funding & tender opportunities
To: NAME <EMAIL>

Dear Implementing Partner Name,

European Commission has invited you to register to EU Login in order to access "Funding & tender opportunities".

To accept the invitation, follow the link below:

<[accept invitation](#)>

If this email reached you in error, you can disregard it or decline the invitation:

<[decline invitation](#)>

Sent to you by EU Login



Acceso al Sistema

- Desde el Menu → Resultados → Intervenciones



The screenshot displays the 'EU Funding & Tenders Portal' interface. The top navigation bar includes links for Home, Funding, Procurement, Projects & results, News & events, Work as an expert, and Guidance & documents. A left sidebar under 'My area' contains links for My profile, F&T user profile, Content centre, Notifications, Subscriptions, Bookmarks, Saved searches, Formal notifications, and Interventions (highlighted with a yellow box). The main content area shows the 'Interventions' page with a breadcrumb 'Home > Interventions'. It indicates '1 items found' and displays a table with one entry: 'INTV-26326' (underlined in blue) with the description 'Example for WIKI'. The table has columns for '#', '↑', and 'EU delegation ↓↑'. Below the table, it shows 'Items per page: 10' and 'Showing 1-1 of 1'.

- Aquí se muestran todas las Intervenciones a las que tiene acceso el usuario
- Haga clic en el ID INTV (subrayado en azul) para acceder a la Intervención en cuestión

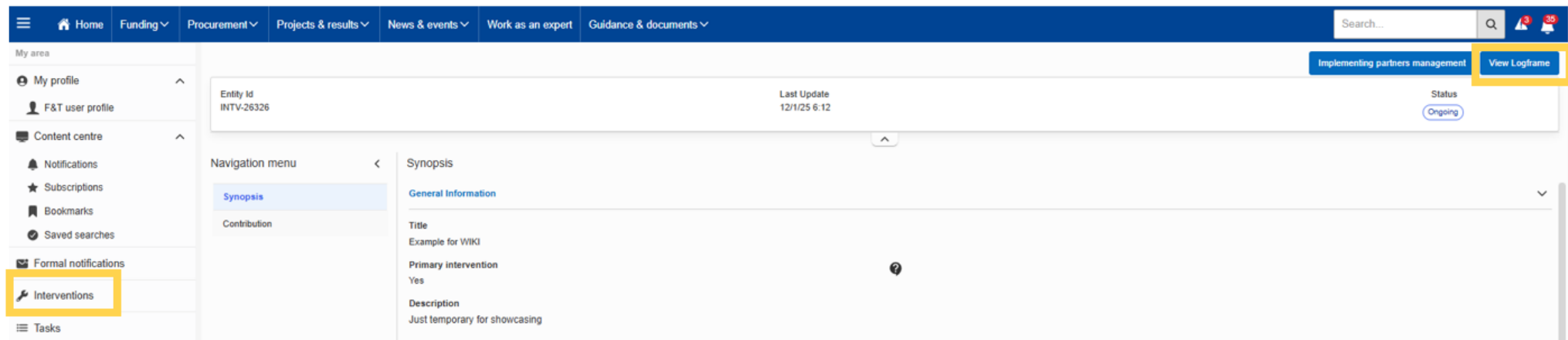
Acceso al Sistema

The screenshot displays the system's main navigation bar with options: Home, Funding, Procurement, Projects & results, News & events, Work as an expert, and Guidance & documents. On the left, the 'My area' sidebar includes links for My profile, F&T user profile, Content centre, Notifications, Subscriptions, Bookmarks, Saved searches, and Formal notifications. The 'Interventions' link is highlighted with a yellow box. The main content area shows an 'Intervention' card for 'INTV-6539' titled 'Support Programme to Technical and Vocational Education and Training in Nicaragua (TECNICA)'. A yellow box highlights the 'Implementing partners management' button. Below this, a modal window titled 'Implementing partners management' is open, showing the intervention details and a search bar for implementing partners. The user 'Devco Tester' is logged in. A yellow box highlights the 'Add new IP' button in the modal.

- Hay dos roles en el portal: **SIL (LIP)** y **SI (IP)**. Sólo el SIL puede enviar el marco lógico. Sólo el Gestor Operacional de la CE puede añadir al SIL a la Intervención.
- Una vez abierta la Intervención, como SIL (LIP), puede hacer clic en “Gestión de socios implementadores” (Implementing Partners management) para dar acceso a otros socios implementadores (IP).

Acceso al Sistema

- En la Intervención, haga clic en
 - **Crear marco lógico (Create Logframe)** → cuando el marco lógico no está encodado
 - **Ver marco lógico (View Logframe)** → después de que el marco lógico haya empezado a encodarse



Encabezado y datos básicos del marco lógico



Encabezado del marco lógico

Home > INTV-26326 > Logframe > Manage Logframe

INTV-26326
Example for WIKI

LOGFRAME ⓘ

MANAGEMENT MODE ⓘ

Add Result

Logframe status
APPROVED ⓘ

Outcome profile
b. Accelerating progress
Outcome profile selection ⓘ

Data availability score
75%

Effectiveness score
104%

! Calculation is in Progress. Please refresh the page.

Reporting frequency
Every *
1 Year

Last update by
25/08/2025 16:27:04 CET

Beneficiary Country ⓘ
Select the countries *
Unknown X
Please select

■ Las siguientes acciones se pueden hacer en **Modo de Gestión (Management Mode)**

- Añadir, eliminar (limitado) Países Beneficiarios
- Añadir, editar y eliminar Resultados
- Añadir, editar (limitado), y eliminar Indicadores
 - *Cuando no hay valores actuales encodados*

■ Las siguientes acciones no se pueden hacer en **Modo de Gestión (Management Mode)**

- Enviar marco lógico para su aprobación
- Añadir, editar y eliminar valores actuales
- Enviar valores actuales para su aprobación
- Añadir, editar y eliminar matching indicators



País/es Beneficiario/s

The screenshot displays the 'MANAGEMENT MODE' interface for a LOGFRAME. At the top, the breadcrumb trail is 'Home > INTV-2020 > Logframe > Manage Logframe'. The main header shows 'INTV-20326' and 'Example for WBG'. A 'MANAGEMENT MODE' button is highlighted with a yellow box. Below the header, there's a 'LOGFRAME' section with a status of 'APPROVED'. The 'Outcome profile' is 'b. Accelerating progress', and the 'Reporting frequency' is 'Every 1 Year'. The 'Last update by' is '28/08/2025 16:27:04 CET'. Two progress indicators are shown: 'Data availability score' at 75% and 'Effectiveness score' at 104%. Both have orange boxes below them stating '1 Calculation is in Progress. Please refresh the page.' The 'Beneficiary Country' section, also highlighted with a yellow box, shows a dropdown menu with 'Unknown' selected and a 'Please select' prompt.

- Introducido para permitir la agregación de resultados por país a nivel de indicador
- Deben encodarse todos los países beneficiarios en los que se llevan a cabo
- Eliminar “desconocido”, sustituirlo por los países relevantes y seleccionar “**Validar**” (Validate)
- Una vez aprobado el marco lógico y los países, se pueden añadir nuevos países, pero no se puede eliminar ningún país añadido anteriormente
- “Global” sólo se utilizará cuando las actividades realmente no se realicen en ningún país (principalmente políticas globales)
- El **desglose por países** será **obligatorio** para **indicadores predefinidos** y para **indicadores personalizados**

País/es Beneficiario/s

- El desglose por países será obligatorio para indicadores predefinidos y para indicadores personalizados

Add Indicator - Fill Indicator's attributes

Output: 1.2 Expansion of the drinking water network in underserved areas

Indicator name Number of countries supported by the EU to strengthen revenue mobilisation, public financial management and/or budget transparency

SDG 17 - Partnerships for the goals

Indicator description For more information about the GE RF methodological notes please check <https://europa.eu/capacity4dev/eu-rfi>

☒ Quantitative ☐ Percentage ☒ Numeric

Indicator type ☐ Qualitative

Gender Sensitive ☐ Yes ☐ No

Unit of Measure Number of ()

Sub-unit Other

Disaggregations ☒ Country

South Africa

Back

Confirm

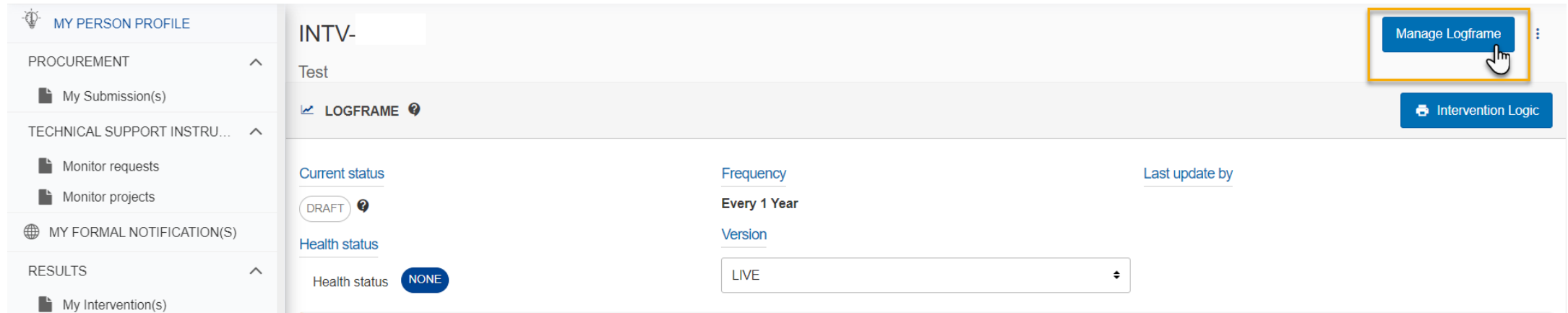


Codificación de Resultados



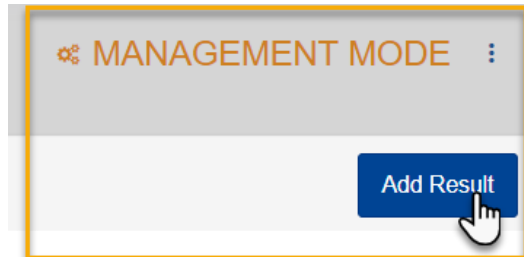
Codificación de Resultados

- Seleccione “Gestionar Marco Lógico” (Manage Logframe)
- **El nuevo marco lógico se abre automáticamente en “Modo Gestión” (Management Mode)**



The screenshot displays the 'Manage Logframe' interface. On the left is a sidebar with navigation options: 'MY PERSON PROFILE', 'PROCUREMENT' (with 'My Submission(s)'), 'TECHNICAL SUPPORT INSTRU...' (with 'Monitor requests' and 'Monitor projects'), 'MY FORMAL NOTIFICATION(S)', and 'RESULTS' (with 'My Intervention(s)'). The main content area is titled 'INTV-' and 'Test'. It features a 'LOGFRAME' section with a 'Current status' dropdown set to 'DRAFT', a 'Frequency' field set to 'Every 1 Year', and a 'Version' dropdown set to 'LIVE'. The 'Health status' is shown as 'NONE'. In the top right corner, there is a 'Manage Logframe' button highlighted with an orange box and a hand cursor, and an 'Intervention Logic' button below it.

Codificación de Resultados



- Tras hacer clic en “gestionar marco lógico” (manage logframe), verá el marco lógico en “modo de gestión” (management mode). Los resultados sólo pueden añadirse en “modo de gestión”

A screenshot of the 'Add Result' dialog box. The dialog has a title bar with 'Add Result' and a close button. It contains several fields: 'Result name' with a text input field labeled 'Title'; 'Result level' with a dropdown menu showing 'Choose a value' and a list of options: 'Choose a value', 'Specific Objective - Outcome', 'Overall Objective - Impact', and 'Output'; 'Result statement' with a text input field; 'Assumption' with a text input field; and 'Result Assumptions' with a text input field. At the bottom, there is a checkbox labeled 'To be defined' and two buttons: 'Cancel' and 'Confirm'. A hand cursor is pointing at the 'Confirm' button. The dialog is enclosed in a yellow rectangular border.

- En modo de gestión, al hacer clic en “Añadir resultado” (add result), aparecerá una ventana emergente

Codificación de Resultados

Add Result ⓘ

Result name *

Title

Result level *

Choose a value

Choose a value
Specific Objective - Outcome
Overall Objective - Impact
Output

Result statement

Assumption

Result Assumptions *

☐ To be defined

Cancel Confirm

- Deberá rellenar los siguientes campos en la ventana emergente:
 - **Añadir el Nombre del resultado (result name)**
 - Cópelo del documento Word/Excel del marco lógico
 - **Debe codificar los niveles de resultado (Result levels) correspondientes:**
 - Impacto, Efecto, Producto (Impact, Outcome, Output)
 - **Añadir información adicional**
 - Añadir en enunciado de resultado (Results statement) (campo no obligatorio). Los datos de este campo no son visibles en la visión general del marco lógico
 - **Añadir hipótesis del resultado (Result Assumptions)**
 - Solo para efectos y producto
 - Seleccione “por definir” (to be defined) si no está en su Acuerdo
- Haga clic en **Confirmar (confirm)**



Codificación de Resultados

INTV-

LOGFRAME ?

Current status: DRAFT ?

Quality check: OK

Close all

Overall Objective - Impact
La conflictualité dans la région de Diffa a diminué de manière mesurable

Indicator loading phase ...

Overall Objective - Impact Number of returnees or re-located migrants

Current value

N/A

Specific Objective - Outcome
R1. Un dialogue entre l'Etat du Niger, les populations affectées et les prisonniers libérés/ex-membres c

Indicator loading phase ...

Output
Extr 1.1. Les autorités nationales ont établi une stratégie basée sur les quatre piliers de la justice trans

- Una vez que complete los campos en la ventana emergente, así se verá su marco lógico en OPSYS.
- El **control de calidad** se ha movido al **signo verde OK**.

Codificación de Resultados

Quality check

 INVALID

- Al codificar resultados y guardarlos sin indicadores, aparecerá un mensaje de error indicando una comprobación de calidad “No válida” (Invalid) en el Modo de Gestión (Management Mode).
- Lista de errores

Validation Error Summary			
✓ Validation Errors in Logframe Structure			
Error Description	Attribute	Location	Action
At least one indicator is mandatory for each result	Result	Result - Sample Output	Go to fix >

Esta es una verificación de finalización en el sistema para comprobar si cada resultado codificado tiene al menos un indicador adjunto.



Codificación de Resultados

- **Editar Resultados**
 - Se puede hacer de cualquier forma y manera → Sin limitaciones

	1. Specific Objective - Outcome Sample Result		Edit Result ▼	Add Indicator	▼
	5. Specific Objective - Outcome Dummy result		Edit Result ▼	Add Indicator	▼

Los botones verdes y/o azules con flechas reorganizan el orden de los resultados dentro del marco lógico

Codificación de Resultados

- Borrar resultados mediante la pequeña flecha azul → Borrar Resultado (*Delete Result*)



Todos los indicadores encodados dentro del resultado **se borrarán**

- No se puede deshacer
- Sólo funciona cuando NO se codifican valores actuales



Preguntas y Respuestas

Acceso al sistema

Codificación de resultados

5 minutos



Codificación de Indicadores Predefinidos



En las intervenciones de la UE: indicadores predefinidos y personalizados



Codificación de indicadores predefinidos

INTV-
Test

MANAGEMENT MODE

LOGFRAME ?

Add Result

Close all

Overall Objective - Impact
Effective climate resilient low-carbon economy and society

Edit Result

Add Indicator

Overall Objective - Impact Proportion of population with access to electricity

Edit Indicator

- En la sección *management mode*, al hacer clic en añadir indicador (**add indicator**) aparecerá una ventana emergente
- Asegúrese de hacer clic en el resultado correcto → Los indicadores no pueden moverse entre resultados

Add Indicator - Search for an existing Indicator

Applied Filters:

Specific Objective - Outcome

Categories

Indicator name

Indicator Groups

Indicator's code

Results type

DAC Sector

List of Indicators matching your search criteria 152 results found

PREDEFINED INDICATORS MY INDICATORS

Number of countries supported by the EU to strengthen revenue mobilisation, public financial management and/or budget transparency

Number of migration management or forced displacement strategies or policies (a) developed/revised with EU support

Number of migration management or forced displacement strategies or policies (b) under implementation with EU support

Create new Indicator



Codificación de Indicadores Predefinidos

Add Indicator - Search for an existing Indicator

Output **1**

Categories **2**

Indicator name

Indicator Groups **3**

Indicator's code **1**

Result's type **1**

DAC Sector **1**

List of Indicators matching your search criteria **184** results found **4**

PREDEFINED INDICATORS **MY INDICATORS** **6**

5

Number of countries supported by the EU to strengthen revenue mobilisation, public financial management and/or budget transparency

Number of migration management or forced displacement strategies or policies (a) developed/revised with EU support

Number of migration management or forced displacement strategies or policies (b) under implementation with EU support

Number of state institutions and non-state actors supported on security, border management, countering violent extremism, conflict prevention, restoration of civilian population and human rights

Corporate for Institutional Reporting

Corporate for Institutional Reporting

Corporate for Institutional Reporting

Corporate for Institutional Reporting

Cancel Reset criteria Create new Indicator

1. La lista de indicadores predefinidos se filtra previamente en función del nivel de resultado.
2. Opciones de filtro disponibles para simplificar la búsqueda.
3. Búsqueda por palabras clave que se pueden encontrar en secuencia en el nombre del indicador.
4. Se muestran los resultados relevantes.
5. Tipo de indicador predefinido.
6. Si se permiten indicadores personalizados, cualquier indicador utilizado anteriormente por el usuario específico se encuentra en «Mis indicadores».



Codificación de Indicadores Predefinidos

Applied Filters:
Output

Categories ⓘ

Indicator name

Indicator Groups ⓘ

Indicator's code ⓘ

Result's type ⓘ
Output X

DAC Sector ⓘ
Select DAC Sectors ▼

List of Indicators matching your search criteria 184 results found

PREDEFINED INDICATORS MY INDICATORS

	Number of countries supported by the EU to strengthen revenue mobilisation, public financial management and/or budget transparency	Σ	Numeric	Corporate for Institutional Reporting
	Number of migration management or forced displacement strategies or policies (a) developed/revised with EU support	Σ	Numeric	Corporate for Institutional Reporting

Cancel Reset criteria Create new Indicator Next

1. Seleccione el indicador haciendo clic en la fila
2. Seleccione 'siguiente' (*next*)

Codificación de Indicadores Predefinidos

- Deberá rellenar los siguientes campos para encodar los atributos del indicador:
 - Seleccione la opción adecuada para la característica de '*Gender Sensitive*'
 - Añada la desagregacion relevante y las fuentes de datos
 - Incluya los detalles de la linea de base (*Baseline*). Si no hay información, puede seleccionar "Por definir" (*to be defined*)

Add Indicator - Fill Indicator's attributes ?

Gender Sensitive * ☐ Yes ☐ No ?

Disaggregations ☒ Sex

☒ Rural/urban

Source(s) of data

☐ International ⓘ

Baseline ☐ To be defined

Date *

Total *

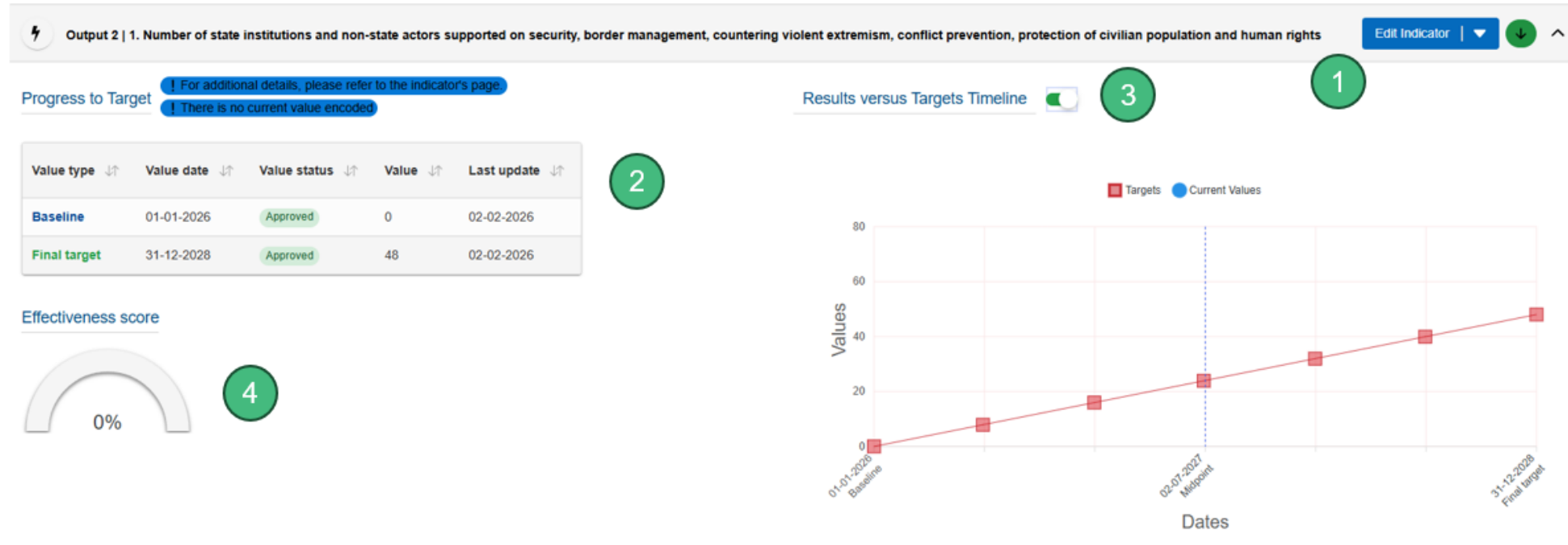
Back

Codificación de Indicadores Predefinidos

The screenshot shows a web form titled 'Baseline' and 'Final target'. The 'Baseline' section has a 'Date' dropdown and a 'Total' input field, both highlighted with orange boxes. Below them is a 'Disaggregation' section with a 'Country' dropdown (set to 'N/A') and a 'South Africa' input field, also highlighted with an orange box. A 'Comment' field is present below the disaggregation. Between the 'Baseline' and 'Final target' sections are two buttons: 'Add intermediate target' (highlighted with an orange box) and 'Delete all intermediate targets'. The 'Final target' section has a 'Date' dropdown and a 'Total' input field, both highlighted with orange boxes. A 'Disaggregation' section is also present below the final target. At the bottom left is a 'Back' button and at the bottom right is a 'Confirm' button.

- Es obligatorio rellenar la línea de base (*baseline*) y la meta final (*final target*) o indicar 'Por definir' (To be defined)
- Las metas intermedias son opcionales
→ perfiles del nivel de efectos
- Cuando todo esta completado → **confirmar** (*confirm*)

Codificación de Indicadores Predefinidos



1. Puede editarse o borrarse (como acaba de crearse, todo es todavía posible → aún no aprobado)
2. La línea de base (*baseline*) y la meta (*target*)
3. Una representación visual (sólo para indicadores cuantitativos)
4. El logro de la meta (se explicará más adelante)

Preguntas y Respuestas

Encodando Indicadores Predefinidos

5 minutos

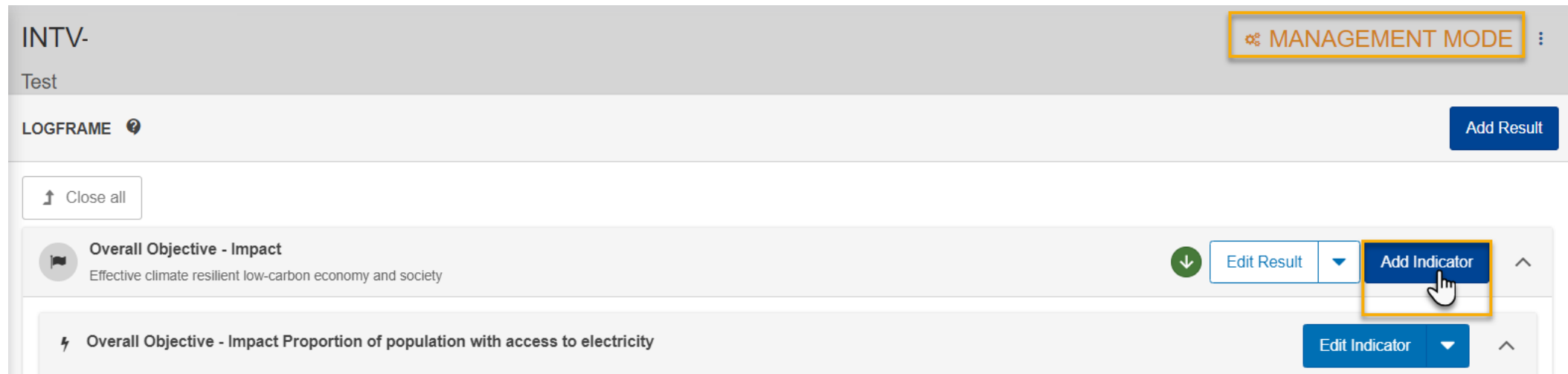


Codificación de Indicadores Personalizados

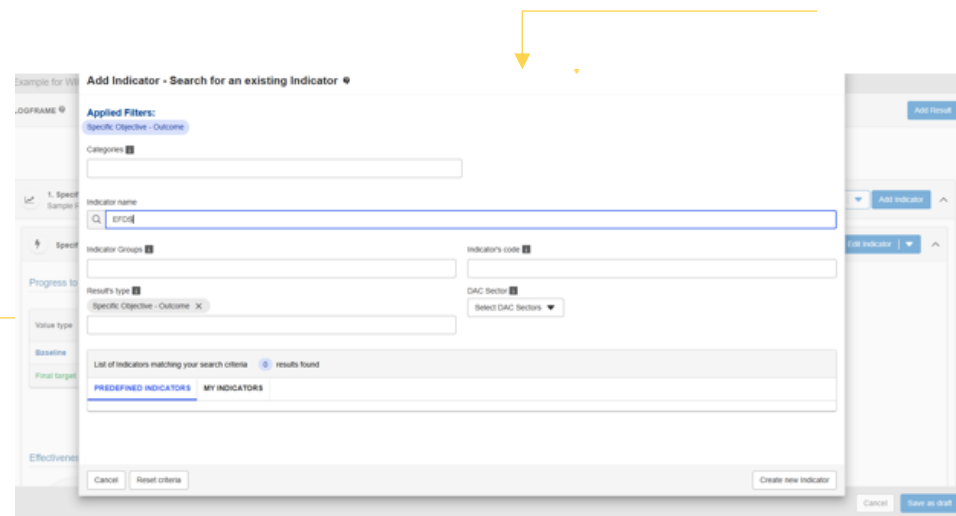
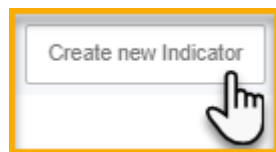
No para las intervenciones financiadas por **FPI**



Codificación de Indicadores Personalizados



- En el modo de gestión (*management mode*), al hacer clic en 'Añadir indicador' (*add indicator*) aparecerá una ventana emergente. Haga clic en la parte inferior derecha en 'crear un nuevo indicador' (*create a new indicator*)



Codificación de Indicadores Personalizados



Add Indicator - Fill Indicator's attributes

Output: 1.2 Expansion of the drinking water network in underserved areas

Indicator name:

Indicator description:

Indicator type: ☒ Quantitative ☐ Percentage ☐ Numeric

Indicator type: ☐ Qualitative

Indicator status: ☐ Yes ☐ No

Disaggregation Criteria:

Name	Units
Country	South Africa

Sources of data:

- Codifique la siguiente información en la ventana emergente:

- *Título del indicador,*
- *Descripción (para explicar las siglas, por ejemplo),*
- *Mencione el tipo de indicador (cuantitativo=numérico ; cualitativo=texto),*
- *Añada una unidad de medida para los indicadores cuantitativos (porcentaje o numérico),*
- *Puede añadir la fuente de datos y los criterios de desagregación,*
- *Haga clic en 'confirmar' (confirm) (sólo cuando también se codifique la línea de base/meta)*



Codificación de Indicadores Personalizados

Ejemplos de unidades de medida para indicadores cuantitativos

Unit of Measure Categories

Unit of Measure

Disaggregation Criteria

Source(s) of data

Annual average daily traffic (AADT)
Are (a)
Calories (kcal)
Cent per kilowatt per hour (Ct/kWh)
Centimetre (cm)
Cubic meter per day (M3/d)
Cubic metre (m3)
Currency (cys)
Currency/km (Cys/km)
Day (d)
Dollar (\$)
EUR (constant value) per year (€/y)
Euro (€)
Gigawatt (gW)
Gigawatt hour (gWh)
Gram (g)
GWh /yr (GWh/yr)
Hectare (ha)
Hectares per year (ha/y)

Megawatt (mW)
Megawatt hour (mWh)
Meter (m)
Meter per second (m/s)
Metric ton (t)
Microgram (mcg)
Microgram per cubic meter (µg/m3)
Milligram (mg)
Millimetre (mm)
Minute (min)
Month (M)
Mt CO2-equivalent (MtCO2e)
Newton (N)
Number of (#)

- Opciones de unidad de medida para indicadores cuantitativos
 - Otro ejemplo (derecha)

Codificación de Indicadores Personalizados

Add Indicator - Fill Indicator's attributes

Indicator name *

Indicator description

Indicator type * ☒ Quantitative ☐ Percentage ☒ Numeric

Indicator type * ☐ Qualitative

Gender Sensitive * ☐ Yes ☒ No

Unit of Measure Categories

Unit of Measure *

Sub-unit *

Name Units

Country

Disaggregation Criteria

Source(s) of data

- La unidad de medida (*unit of measure*) tiene dos subunidades (*sub-units*), “persona” (person) y “otros” (*other*)
- Cuando se selecciona ‘Persona’, la desagregación por sexo es obligatoria
- Debe utilizarse siempre que el indicador cuente personas (independientemente de cómo se llamen en el indicador)



Codificación de Indicadores Personalizados

Disaggregation Criteria

Qualitative Type

- CIVICUS Monitor scores (Open, Narrowed, Obstructed, Repressed, Closed)
- Degree of (1-Not at all, 2-To a limited degree, 3-To medium degree, 4-To a significant degree, 5-Ful ...)
- Existence of (Yes, No)
- Extent of (No scale (qualitative), No scale (qualitative))
- Extent to which (1-To no extent, 2-To a limited extent, 3-To medium extent, 4-To significant exten ...)
- Frequency of (No scale (qualitative), No scale (qualitative))
- Level of (1-Very poor/very limited, 2-Poor/limited, 3-Moderate, 4-Strong/easy, 5-Very strong/easy)
- Status of (Not in existence, Under Development, Developed, Under implementation, Improved, Approved ...)

- Lista específica para los **Indicadores Cualitativos**
- La lista de tipos cualitativos del sistema es limitada
- La selección es obligatoria

Codificación de Indicadores Personalizados

The screenshot shows a web interface for customizing indicators. It has two main sections: 'Name' and 'Units'. The 'Name' section has a dropdown menu currently showing 'Sex'. The 'Units' section has three buttons: 'Female', 'Male', and 'Intersex'. Below these, there is a 'Disaggregation Criteria' dropdown menu which is open, displaying a list of criteria. The first item, 'Rural/urban', is highlighted. To the right of the dropdown, there are two buttons: 'Add disaggregation criterion' and 'Add Source of data'. The interface also includes a 'Source(s) of data' section on the left and a 'Confirm' button on the right.

Name	Units
Sex	Female Male Intersex

Disaggregation Criteria

Source(s) of data

Confirm

Disaggregation Criteria

Add disaggregation criterion

Add Source of data

- Puede añadir un nuevo **criterio de desagregación** y elegir el **tipo** y **subtipo** de desagregación en el menu desplegable.
- Haga clic en **confirmar** (*confirm*) para ir al paso siguiente

La desagregación no puede modificarse una vez aprobado un indicador.



Codificación de Indicadores Personalizados

El desglose por países será obligatorio para indicadores predefinidos y para indicadores personalizados

Add Indicator - Fill Indicator's attributes ⓘ

Output: 1.2 Expansion of the drinking water network in underserved areas

Indicator name Number of countries supported by the EU to strengthen revenue mobilisation, public financial management and/or budget transparency

SDG 17 - Partnerships for the goals

Indicator description For more information about the GE RF methodological notes please check <https://europa.eu/capacity4dev/eu-rfi>

Indicator type ☒ Quantitative ☐ Percentage ☒ Numeric ☐ Qualitative

Gender Sensitive * ☐ Yes ☐ No ⓘ

Unit of Measure Number of ()

Sub-unit Other

Disaggregations ☒ Country ⓘ South Africa

Back Confirm



Codificación de Indicadores Personalizados

The screenshot shows a web interface for coding indicators. It features two main dropdown menus: 'Type' and 'Sub-Type'. The 'Type' dropdown is currently open, displaying a list of data sources. To the right of the 'Sub-Type' dropdown is a red notification icon. Below the 'Sub-Type' dropdown, there is a button labeled 'Add Source of data' with a hand cursor pointing to it. The 'Source(s) of data' label is positioned to the left of the 'Type' dropdown.

Type	Sub-Type
Source(s) of data - Civil society and academic reports - EU intervention monitoring and reporting systems - EU reports and portals - International indexes - International organisation data portals and reports - Other international reports - Private sector sources - Public sector reports	

Add Source of data

- Puede añadir una fuente de datos desde la lista desplegable del portal.

Codificación de Indicadores Personalizados

The screenshot shows a web form for coding personalized indicators. The form is divided into several sections:

- Type:** A dropdown menu with the selected option "EU intervention monitoring and reporting systems".
- Sub-Type:** A dropdown menu with the selected option "Progress and final reports for the EU-funded inter...". A red square icon is visible next to the dropdown.
- Baseline:** A section containing two fields: "Date *" (with a date input field showing "dd/mm/yyyy" and a calendar icon) and "Total *" (with a summation symbol Σ and an input field).
- Disaggregations:** A section containing a field labeled "Sex" with a small icon to its left.
- Source(s) of data:** A field at the bottom of the form.

The "Sub-Type" dropdown menu is open, showing a list of options:

- Progress and final reports for the EU-funded intervention
- EU-funded feasibility or appraisal reports
- Baseline and endline studies conducted and budgeted by the EU-funded intervention
- Baseline and endline surveys conducted and budgeted by the EU-funded intervention
- Database of beneficiaries/participants
- Pre- and post-intervention test reports
- Pre- and post-training test reports
- Curriculum/training material
- ROM reviews
- Reports published by the EU-funded intervention
- Reports from the subcontractors, infrastructure/equipment handover and inspection documents

- En el sub-tipo, seleccione la opción correcta o la que más se aproxime.
- Si nada encaja, puede seleccionar la última opción que está 'vacía'

Codificación de Indicadores Personalizados

Source(s) of data ^

EU intervention monitoring and reporting systems / EU-funded feasibility or appraisal reports ^

Description *

4000

This field is required

- Tanto en la línea de base como en los "valores actuales", la(s) fuente(s) de datos seleccionada(s) incluye el campo de texto "Descripción", donde puede introducirse más información
- El nombre del documento y el número de página de los datos deben introducirse aquí



Codificación de Indicadores Personalizados

Add Indicator - Fill Indicator's attributes ⓘ

Baseline To be defined

Date *

Total *

Disaggregations

Sex

Rural/urban

Comment

[+ Add intermediary target](#)

Final target To be defined

Date *

Total *

Disaggregations

Sex

Rural/urban

- Deberá codificar la línea de base y la meta final
 - Si no hay información, haga clic en 'por definir' (to be defined)
 - De lo contrario, codifique la información mínima requerida, es decir, la fecha y el total
 - Haga clic en 'confirmar' (confirm) para pasar al siguiente paso.

Preguntas y respuestas

Codificación de Indicadores Predefinidos y Personalizados

10 minutos



Metas intermedias



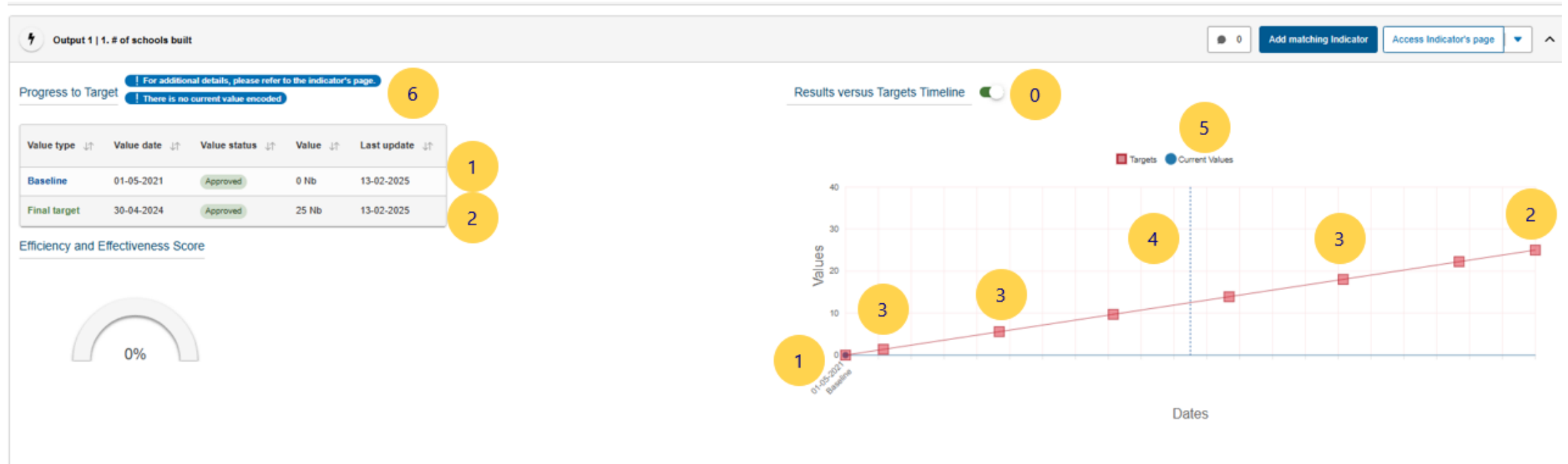
Metas Intermedias

- Las metas intermedias son necesarias para garantizar **puntuaciones de rendimiento significativas para los indicadores cuantitativos**, visualizados como Puntuación de Eficacia.
- El rendimiento a nivel de indicador puede evaluarse comparando el valor actual (real) con la meta (prevista) para la misma fecha.
- No se añaden metas intermedias para los indicadores a nivel de impacto, ya que no son directamente atribuibles a la implementación.
- Las metas intermedias se generan automáticamente para cada 30 de junio y 31 de diciembre entre las fechas de la línea de base y la meta final.
- Definir y encodar metas intermedias personalizadas para productos (*outputs*) y efectos (*outcomes*) puede resultar laborioso.
- Las metas intermedias generadas automáticamente se crean y actualizan cada vez que se pulsa 'Guardar como borrador' (*Save as draft*) en el modo Gestionar marco lógico.



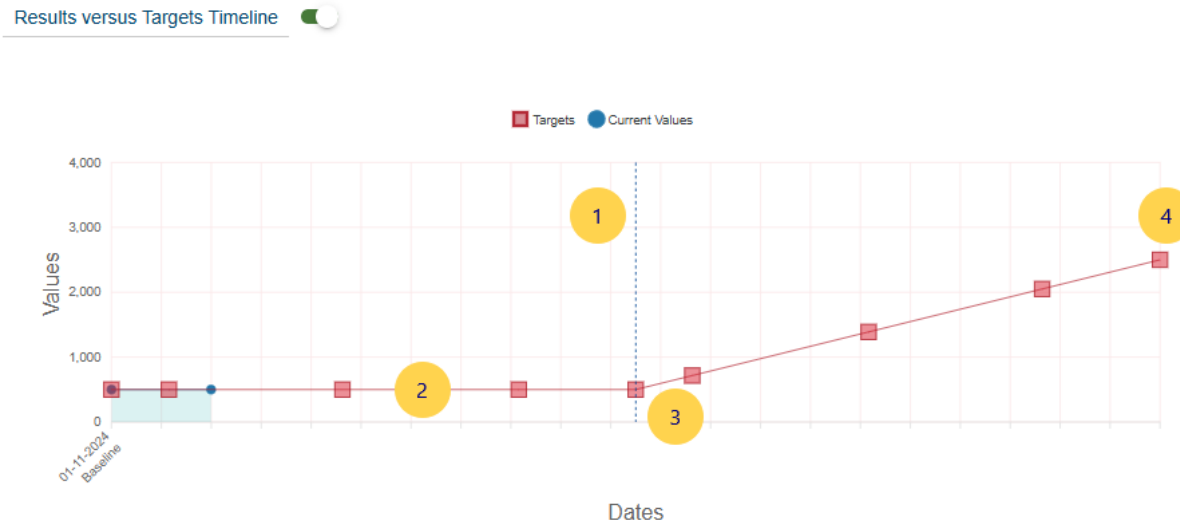
Metas Intermedias – Nivel de producto (output)

- Para los indicadores a nivel de producto, las metas intermedias se generan utilizando una función lineal entre la fecha y el valor de la línea de base, y la fecha y el valor de la meta final.



Metas Intermedias – Nivel de efecto (outcome)

- Para los indicadores a nivel de efecto, que suelen progresar de forma no lineal, debe especificarse el perfil de efecto, aunque el tipo de perfil puede ajustarse posteriormente si es necesario.
- Se sugieren tres perfiles no lineales para la generación automática de metas intermedias. Los perfiles de efecto son:
 - Progreso constante (steady progress):** Los efectos se alcanzan **de forma continua a lo largo de la segunda mitad de la implementación**



Metas Intermedias – Nivel de efecto (outcome)

- Para los indicadores a nivel de efecto, que suelen progresar de forma no lineal, debe especificarse el perfil de efecto, aunque el tipo de perfil puede ajustarse posteriormente si es necesario
- Se sugieren tres perfiles no lineales para la generación automática de metas intermedias. Los perfiles de efecto son:

b. Progreso incremental (accelerating progress): Los efectos se alcanzan **hacia el final del segundo semestre de la implementación.**

Results versus Targets Timeline ☒

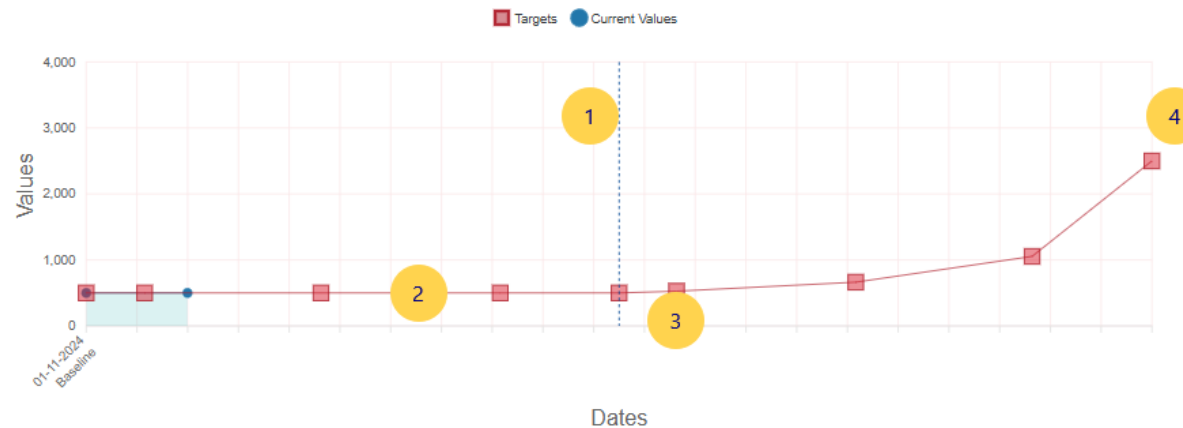


Metas Intermedias – Nivel de efecto (outcome)

- Para los indicadores a nivel de efecto, que suelen progresar de forma no lineal, debe especificarse el perfil de efecto, aunque el tipo de perfil puede ajustarse posteriormente si es necesario
- Se sugieren tres perfiles no lineales para la generación automática de metas intermedias. Los perfiles de efecto son:

c. No hay avances hasta el final (de la intervención) (no progress until end): Los efectos se logran en su mayoría **al final de la segunda mitad de la ejecución.**

Results versus Targets Timeline



Metas Intermedias – Nivel de efecto (outcome)

- Para los indicadores a nivel de efecto, que suelen progresar de forma no lineal, debe especificarse el perfil de efecto, aunque el tipo de perfil puede ajustarse posteriormente si es necesario
- Se sugieren tres perfiles no lineales para la generación automática de metas intermedias. Los perfiles de efecto son:

d. Ninguna de las opciones anteriores (none of the above): Las metas intermedias deberán encodarse manualmente

- Si no se encoda manualmente ninguna meta intermedia, el sistema adoptará por defecto el mismo enfoque que para los indicadores del nivel de output, que es lineal pero a partir de la fecha de la línea de base.

Las metas intermedias generadas automáticamente siempre se pueden modificar más adelante si se considera necesario, ya sea colectivamente cambiando la selección del perfil de resultados o individualmente cambiando metas intermedias específicas para un determinado indicador/es.



Metas Intermedias – Nivel de efecto (outcome)

- Se seleccionan al principio de cada nuevo marco lógico y pueden modificarse mediante el botón 'seleccion de perfil de efecto' (*outcome profile selection*)

The screenshot displays the 'INTV- MANAGEMENT MODE' interface. At the top, there's a header with 'INTV-' on the left and 'MANAGEMENT MODE' on the right. Below the header, a 'LOGFRAME' section includes an 'APPROVED' status and an 'Add Result' button. The main content area is divided into several sections: 'Logframe status' (APPROVED), 'Outcome profile' (d. None of the above) with an 'Outcome profile selection' button and a green circle containing the number '1', 'Data availability score' (68% with a green/red gauge), 'Effectiveness score' (120% with a green gauge), 'Reporting frequency' (Every 1 Year), 'Last update by' (Denis REISS 12/01/2026 08:00:45 CET), and 'Beneficiary Country' (Georgia) with a 'Please select' dropdown and a 'Validate' button.

Metas Intermedias – Nivel de efecto (outcome)

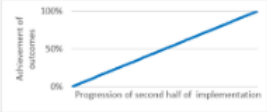
Outcome Profile Selection Form ×

A logframe provides data on target achievement that is used for performance measurement. To ensure meaningful performance scores, intermediate targets (milestones) are necessary. For outputs, these are automatically generated, assuming linear progression between baseline and target. However, for outcomes, which usually progress non-linearly, three non-linear profiles are suggested for automatic intermediate target generation. The outcome profile must be specified initially but can be changed later. Additionally, the automatically generated intermediate targets can be revised or removed as required.

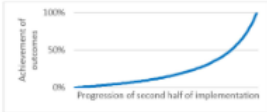
Please select the outcome profile *
Starting from halfway through implementation, which of the following profiles best describes the expected progress in the achievement of *outcomes*?

**Outcomes refer to the changes expected from the intervention. These can be changes in individuals, systems, policies, or institutions. They may reflect shifts in relationships, knowledge, awareness, capabilities, attitudes, and/or behaviors. Outcomes are only indirectly controlled by the intervention implementers.*

☒ a. Steady progress: The outcomes are achieved **continuously throughout the second half of implementation**.



☐ b. Accelerating progress: The outcomes are achieved **towards the end of the second half of implementation**.



☐ c. No progress until end: The outcomes are mostly achieved **at the end of the second half of implementation**.



☐ d. None of the above: Intermediate targets will be encoded manually.

✕ Cancel ✓ Confirm

- Seleccione el perfil más pertinente para la **mayoría** de indicadores de nivel de efecto (outcome) y ajuste manualmente donde sea necesario.

Envío del Marco Lógico



Guardar

INTV-26326
Example for WIKI

MANAGEMENT MODE

LOGFRAME

Add Result

Logframe status
DRAFT

Outcome profile
b. Accelerating progress
Outcome profile selection

Reporting frequency
Every 1 Year

Last update by
Implementing Partner 04/03/2026 17:07:46 CET

Data availability score
0%

Effectiveness score
N/A
Start and/or end date(s) missing
Calculation is in Progress. Please refresh the page.

Beneficiary Country
Select the countries
Algeria
Please select

1. Overall Objective - Impact
Promouvoir le développement humain, la santé et la sécurité publiques et la paix tout en assurant la durabilité des ressources en eau et des écosystèmes en Algérie
Edit Result Add Indicator

1. Specific Objective - Outcome
Amélioration de l'accès à l'eau-assainissement-hygiène par les entités publiques et privées
Edit Result Add Indicator

1. Output
Produit 1.1. Augmentation des capacités des services publics pour le traitement des eaux usées
Edit Result Add Indicator

Cancel Save as draft

- Guarde el marco lógico a menudo durante la fase de codificación → 'guardar como borrador' (*save as draft*) (6)
- *Cancelar (cancel) no guarda nada*

Envío del Marco Lógico



The screenshot displays the 'LOGFRAME' interface for a specific project identified by the ID 'INTV-26326' and labeled 'Example for WIKI'. In the top right corner, there are two buttons: 'Manage Logframe' and 'Submit Logframe', with the latter being highlighted by a yellow rectangular box. Below the header, the interface is divided into four main sections: 'Logframe status' (showing a 'DRAFT' status), 'Outcome profile' (with the text '5. Accelerating progress'), 'Reporting frequency' (set to 'Every 1 Year'), and 'Last update by' (listing 'Implementing Partner 02/03/2026 17:46:12 CET').

- Desde la vista principal, el Socio implementador Líder (LIP en inglés) puede hacer clic en ‘Enviar marco lógico’ (*submit logframe*) para enviarlo al Gestor operacional de la CE.
- *Esto sólo es posible cuando el marco lógico está en estado ‘Borrador’*

Envío del Marco Lógico

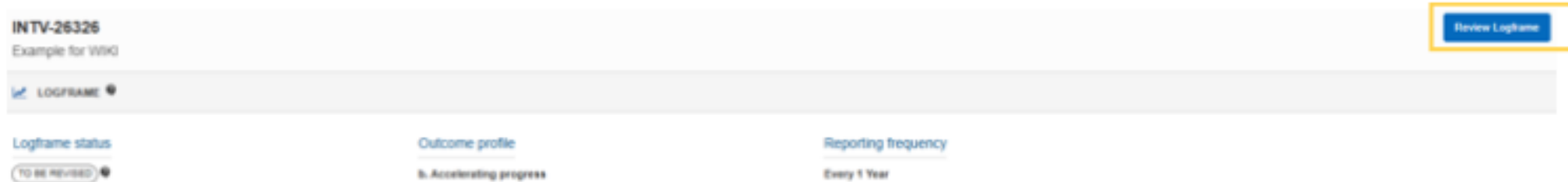
INTV-26326
Example for WIKI

LOGFRAME

Logframe status	Outcome profile	Reporting frequency	Last update by
PENDING FOR APPROVAL	b. Accelerating progress	Every 1 Year	Implementing Partner 02/03/2026 17:19:14 CET

- En el estado 'pendiente de aprobación' (*Pending for approval*), el marco lógico está bloqueado para cualquier socio implementador
- 'Gestionar marco lógico' (manage logframes) no está visible

Envío del Marco Lógico



- En el estado 'Por revisar' (*to be revised*), el marco lógico está bloqueado para el OM, y el SI puede ajustarlo mediante el botón 'Revisar marco lógico' (review logframe)
- 'Gestionar marco lógico' (manage logframes) no está visible en esta modalidad

Envío del Marco Lógico

The screenshot displays the 'Logframe' management interface in 'Review Mode'. The interface is divided into several sections:

- Logframe status:** Shows 'TO BE REVIEWED'.
- Outcome profile:** Displays 'Accelerating progress' and a 'Data availability score' of 0%.
- Reporting frequency:** Set to 'Every 1 Year'.
- Last update by:** 'Implementing Partner 02/03/2024 17:24:29 CET'.
- Effectiveness score:** Displayed as 'N/A'.
- Beneficiary Country:** Set to 'South Africa'.
- Comments:** A list of comments on the right side, each with a date and a 'Set as To be Reviewed' button.

At the bottom, there are buttons for 'Cancel', 'Save as Draft', and 'Submit Logframe'.

- El 'Modo Revisión' (*Review Mode*) es como el 'Modo Gestión' (*Management Mode*)
- Los comentarios son visibles en la parte derecha y detallan lo que debe ajustarse
- Cuando haya terminado, haga clic en 'Guardar como borrador' (*Save as Draft*) o 'Enviar marco lógico' (*Submit Logframe*) (esquina inferior derecha).



Puntos Finales

Home > INTV-26326 > Logframe

INTV-26326

Example for WIKI

LOGFRAME N/A

Manage Logframe

Publish Comment Queue (0)

Comments Summa

Current status

DRAFT

1

Outcome Profile

a. Steady progress

Frequency

Every 1 Year

Last update by

13:50:04 CET

Health status

NONE

Version

LIVE

Estado	Descripción
Nuevo (New)	Aún no se ha encodado ni guardado ningún dato (nunca)
Borrador (Draft)	El marco lógico está parcial o totalmente encodado, pero no ha sido aprobado (o el marco lógico se ha ajustado y está pendiente de nueva aprobación).
Pendiente de aprobación (Pending for approval)	El marco lógico ha sido presentado por el Socio Implementador Líder/Contratista y debe ser aprobado por el Gestor operacional
A revisar (To be revised)	El marco lógico ha sido revisado por el Gestor operacional y debe ser revisado por el Socio Implementador/Contratista
Aprobado (Approved)	El marco lógico ha sido aprobado por el Gestor operacional y ahora es posible añadir valores



Próximos Pasos

- **Encode lo necesario**
 - Asegúrese de realizar todas las acciones necesarias después de este seminario web.
- **Únase a nuestro seminario web de seguimiento de preguntas y respuestas**
 - Dentro de exactamente una semana (a la misma hora) tendrá lugar una sesión de preguntas y respuestas.
- **Explore más seminarios online**
 - Consulte [otras sesiones](#) si está interesado en aprender más sobre temas relacionados.
- **Manténgase al día a través de Capacity4Dev**
 - [Únase a Nuestro grupo de Design, Results and Reporting public group en Capacity4dev](#) para mantenerse informado.
- **Reciba actualizaciones semanales**
 - En el grupo, *activa las notificaciones semanales en la configuración de tu perfil.*



Gracias



© European Union 2026

Unless otherwise noted the reuse of this presentation is authorised under the [CC BY 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) license. For any use or reproduction of elements that are not owned by the EU, permission may need to be sought directly from the respective right holders.

